

Ultra Slim Office Keyboard



Bedienungsanleitung

User's Guide

Mode d'emploi

Manual de instrucciones

Einleitung

Vielen Dank für den Kauf des Ultra Slim Office Keyboards. Dieses Produkt ermöglicht Ihnen schnellen und direkten Zugriff auf zahlreiche Office-Funktionen und –Anwendungen und bietet zusätzliche Hotkeys für den Internet- und Multimedia-Bereich.

Systemvoraussetzungen

- IBM oder kompatibler PC
- PS/2-Anschluss
- Windows 95/98/98SE/2000/ME/NT/XP

Software- Installation

1. Starten Sie Windows und entfernen Sie zuerst eventuell installierte Treiber von anderen Tastaturen.
2. Legen Sie die mitgelieferte CD-ROM in das CD-ROM-Laufwerk. Die CD startet automatisch.
3. Klicken Sie in dem sich öffnenden Fenster auf „Installation“. Die Installation wird automatisch durchgeführt. Die Software wird automatisch in das folgende Verzeichnis installiert:
„C:\Programme\Netropa“
4. Sollte die CD nicht automatisch starten, gehen Sie auf „Start/Ausführen/Durchsuchen“. Wählen Sie Ihr CD-ROM-Laufwerk und klicken Sie dann auf „autorun.exe“. Klicken Sie auf „Öffnen“ und bestätigen Sie mit „OK“.
5. Starten Sie Ihren Computer neu, wenn die Installation beendet wurde.

Hardware-Installation

1. Schalten Sie Ihren Computer aus.
2. Verbinden Sie den PS/2-Stecker Ihrer Tastatur mit dem PS/2-Port an Ihrem Computer.

Funktion der Hotkeys

Über Hotkeys können Sie schnell und direkt auf Programme, Anwendungen der Daten zugreifen. Im Folgenden werden die einzelnen Hotkeys der Tastatur beschrieben.

Icon	Funktion
Office Zone:	
	Zum Wechseln zwischen normalem Tastaturmodus (LED aus) und Office-Modus (LED an, Standard-Einstellung). Im Office-Modus haben die Funktionstasten F1-F12 Office-Funktionen.
	Ruft die Hilfe-Funktion des jeweiligen aktiven Programms auf, falls das Programm über eine Hilfe-Funktion verfügt.
	Erstellt ein neues Dokument in Programmen, die diesen Befehl unterstützen (z.B. Word, Excel, etc.)
	Öffnet ein Dokument in Programmen, die diesen Befehl unterstützen (z.B. Word, Excel, etc.).
	Speichert die aktive Datei.
	Ersetzt den ausgewählten Text und formatiert ihn.
	Startet die Rechtschreibprüfung in dem aktiven Dokument, wenn das Programm mit dem das Dokument geöffnet wurde, diese Funktion unterstützt.
	Macht den letzten Schritt rückgängig.
	Wiederholt den letzten Schritt.
	Antworten auf Ihre E-Mail im aktiven Fenster.
	Antworten auf alle E-Mails.
	E-Mail weiterleiten.
	E-Mail verschicken
	Ausdrucken des aktiven Dokumentes.
	Startet das Programm „Word“
	Startet das Programm „Excel“.
	Startet die Taschenrechner-Funktion

Internet-Zone:	
	Öffnet die vorherige Seite in Ihrem Web-Browser
	Öffnet die nächste Seite in Ihrem Web-Browser (falls vorher diese Seite bereits geöffnet wurde)
	Startet den Standard Web-Browser und öffnet die Standard Start-Seite.
	Startet das Standard E-Mail-Programm.
	Öffnet den Favoriten-Ordner in Ihrem Web-Browser.
	Öffnet die Such-Funktion in Ihrem Web-Browser.
	Stoppt das Laden oder Aktualisieren einer Web-Seite.
Multimedia-Zone:	
	Gibt den vorherigen Titel wieder.
	Gibt den nächsten Titel wieder.
	Stoppt die Medienwiedergabe.
	Beginnt oder hält die Wiedergabe von CD, DVD, etc. an. Falls Sie die Wiedergabe kurz angehalten haben, drücken Sie diese Taste erneut, um die Wiedergabe erneut zu starten.
	Verringert die Lautstärke. Halten Sie die Taste gedrückt, wenn sie die Lautstärke schnell verringern wollen.
	Erhöht die Lautstärke. Halten Sie die Taste gedrückt, wenn sie die Lautstärke schnell erhöhen wollen.
Anwendungs-Zone:	
	Versetzt das System in Stromsparmmodus.
	Abschalten des Systems. Funktioniert nur, wenn das System diese Funktion unterstützt.

Clipboard-Zone:

	Schneidet den gewählten Bereich aus.
	Fügt den vorher in der Zwischenablage gespeicherten oder ausgeschnittenen Bereich ein (an Cursor-Position).
	Speichert den gewählten Bereich in der Zwischenablage.
	Einfügen des Euro-Symbols in das aktive Dokument. Diese Taste funktioniert nur wenn Num Lock (LED „1“ oben rechts auf der Tastatur) und der Office Lock Key (LED  , oben rechts auf der Tastatur) aktiviert sind.

Falls Sie Hilfe benötigen...

Bei technischen Problemen wenden Sie sich bitte an unseren technischen Support. Die Hotline-Nummer finden Sie auf der Rückseite dieser Bedienungsanleitung.

Introduction

Thank you very much for purchasing the Ultra Slim Office Keyboard. This product offers quick and direct access to multiple office functions and applications as well as extra hotkeys for internet and multimedia use.

System requirements

- IBM or compatible PC
- PS/2 connection
- Windows 95/98/98SE/2000/ME/NT/XP

Software installation

1. Delete already installed keyboard-drivers from your system.
2. Insert enclosed CD-Rom into your CD-Rom drive.
3. The CD starts automatically. If not, go to "Start/Run/Find". Select your CD-Rom drive, click on "autorun.exe" and choose "Open". Confirm with "Ok".
4. Click on „installation" in the pop-up window.
5. The installation process will be carried out automatically.
6. After finishing the installation process a new window will pop up. Select "Yes, restart computer" and click on "Finish". Your computer will be restarted and your keyboard will be ready for use.

Hardware installation

1. Shut down your computer
2. Connect the PS/2-plug of your keyboard to the PS/2-port of your pc.
3. Start your pc.

Hotkeys

With hotkeys you obtain quick and direct access to programs, applications and data. In the following you get a detailed introduction to every hotkey of your keyboard.

Icon	Function
Office zone:	
	To switch between normal keyboard mode (LED off) and office mode (LED on, standard mode). In office mode F1-F12 will provide office functions.
	Opens help-function of the active program, if supported by program.
	Creates a new document in programs which support this function (e.g. Word, Excel, etc.).
	Opens a new document in programs which support this function (e.g. Word, Excel, etc.).
	Saves active file.
	Replaces and formats marked text.
	Starts spell checking in the active document, if supported by program.
	Last step will be undone.
	Repeats last step.
	Opens e-mail window to reply to the active e-mail.
	Replies to all e-mails.
	Forwards e-mails.
	Sends e-mails.
	Prints active document.
	Starts program „Word“
	Starts program „Excel“
	Starts calculator
Internet-Zone:	

	Opens last page of your web browser
	Opens next page of your web browser
	Starts standard web browser and opens home page
	Starts your standard e-mail program.
	Opens „My favourites“ in your web browser.
	Opens search function in your web browser.
	Stops loading or refreshing web sites.
Multimedia zone:	
	Go to previous track.
	Go to next track.
	Stops media player.
	Starts or pauses the CD- or DVD-player etc.. To switch from „pause“ to „play“ press the button once again.
	Decreases volume. To decrease volume quickly keep the button pressed.
	Increases volume. To increase volume quickly keep the button pressed.
Application zone:	
	Puts the system to sleep.
	Shuts down the system, if supported by system.
Clipboard zone:	
	Cuts out a specified area.
	Copies a previously cut out or pasted area (at cursor position).

	Saves a specified area into the clipboard.
	Inserts euro icon into an active document. This function works only with activated Num Lock (LED „1“, upper right hand side of the keyboard) and Office Lock Key (LED  , upper right hand side of the keyboard).

If you need help...

In case of technical problems don't hesitate to contact our technical support. Please find the hotline number at the back page of this manual.

Introduction

Merci d'acheter le Ultra Slim Office Keyboard. Ce produit vous permet d'accéder directement à des nombreux fonctions et applications Office et vous offre de plus des touches de raccourci pour des fonctions d'Internet et multimédia.

Configuration du système:

- PC ou IBM compatible
- Port PS/2
- Windows 95/98/98SE/2000/ME/NT/XP

Installation du logiciel

1. Effacez des pilotes déjà installés sur votre système.
2. Insérez le CD-ROM fourni dans le lecteur de CD-ROM.
3. Le CD-ROM sera lancé automatiquement. Si le CD-ROM ne lance pas automatiquement, choisissez « Démarrer/Exécuter/Parcourir ». Choisissez votre lecteur de CD-ROM, cliquez sur « autorun.exe » et puis sur « Ouvrir ». Confirmez avec « OK ».
4. Choisissez « Installation » dans la fenêtre qui s'ouvre. Le logiciel sera installé dans le répertoire « C:\Programmes\Netropa ».
5. La fenêtre « Install Shield Wizard » s'ouvre. Cliquez sur « Suivant », pour continuer l'installation.
6. L'installation sera exécutée automatiquement.
7. En fin d'installation, une nouvelle fenêtre apparaît. Choisissez « Oui, redémarrer l'ordinateur ». Cliquez sur « Terminer ».
8. Votre ordinateur sera redémarré et votre clavier est prêt à fonctionner.

Installation du matériel

1. Eteignez votre ordinateur.
2. Connectez la fiche PS/2 de votre clavier au port PS/2 de votre ordinateur.
3. Rallumez votre ordinateur.

Fonction des touches de raccourci

Les touches de raccourci vous permettent d'accéder directement à des nombreux programmes, applications et données. Référez-vous à la liste suivante pour une information détaillée sur les fonctions.

Icône	Fonction
Zone Office:	
	Pour changer entre mode de clavier normale (LED est éteint) et mode Office (LED est allumé, mode standard). En mode Office les touches de fonction F1-F12 ont des fonctions office.
	Pour lancer la fonction « Aide » du programme activé, si le programme dispose d'une fonction « Aide ».
	Pour créer un nouveau document dans des programmes supportant ce commande [par ex. Word, Excel, etc.]
	Pour ouvrir un document dans des programmes supportant ce commande (par ex. Word, Excel. etc.).
	Pour sauvegarder la fiche activée.
	Pour remplacer et formater le texte sélectionné.
	Pour lancer « Vérifier l'orthographe » dans le document activé (si le programme supporte cette fonction).
	Pour annuler le dernier pas.
	Pour rétablir le dernier pas.
	Pour répondre à vos e-mail dans la fenêtre activée.
	Pour répondre à tous les e-mails.
	Pour transférer vos e-mail.
	Pour envoyer des e-mail.
	Pour imprimer le document activé.
	Pour lancer le programme « Word ».
	Pour lancer le programme « Excel ».
	Pour lancer la calculatrice.

Internet-Zone:

	Pour lancer la page précédente dans votre explorateur web.
	Pour lancer la page suivante dans votre explorateur web (si la page a été ouverte déjà avant).
	Pour lancer l'explorateur par défaut et ouvre la page initiale.
	Pour lancer l'application de poste électronique par défaut.
	Ouvre la fiche « Mes favoris » dans votre explorateur.
	Pour lancer la fonction « recherche » dans votre explorateur web.
	Pour arrêter le chargement ou l'actualisation d'une page web

Multimedia zone:

	Lit la piste précédente.
	Lit la piste suivante.
	Arrête la lecture.
	Lit ou interrompt momentanément la lecture du CD/DVD. Si vous avez interrompu la lecture, appuyez de nouveau sur cette touche pour la recommencer
	Pour diminuer le volume. Appuyez longtemps sur pour diminuer le volume rapidement.
	Pour augmenter le volume. Appuyez longtemps sur cette touche pour augmenter le volume rapidement.

Zone d'application :

	Pour mettre le système en mode stand-by.
	Shuts down the system, if supported by system.

Zone de presse-papiers:

F		Pour couper la section sélectionnée.
		Pour copier la section sélectionnée.
		Pour coller la section sélectionnée.
		Pour insérer le symbole Euro dans le document activée. Cette touche fonctionne seulement si Num Lock (« Verr. num. ») (LED « 1 ») et la touche Office (LED»  ») sont activés.

Si vous avez besoin d'aide...

En cas de problèmes techniques, n'hésitez pas de contacter notre support technique. Le numéro de téléphone est indiqué au revers de ce manuel.

Introducción

Muchas gracias por la compra del Ultra Slim Office Keyboard. Este producto le permite un acceso rápido y directo a una gran cantidad de funciones y aplicaciones Office, a la vez que ofrece Hotkeys (Teclas de Acceso Directo) para el área de Internet y Multimedia.

Requerimientos del sistema

- Ordenador IBM o PC compatible
- Conexión PS/2
- Windows 95/98/98SE/2000/ME/NT/XP

Instalación del Software

1. Inicie Windows y elimine primero posibles programas de activación ya instalados de otros teclados.
2. Introduzca el CD- ROM, proporcionado, en el reproductor de CD-ROM. El CD se iniciará automáticamente.
3. Presione en las ventanas abiertas, en "Instalación" La instalación se llevará a cabo automáticamente. El Software será instalado automáticamente bajo el siguiente índice: "C:\Programas\Netropa".
4. En caso de que el CD no se inicie automáticamente, diríjase a "Inicio/Ejecutar/Buscar". Seleccione su reproductor de CD y marque "autorun.exe". Marque "Abrir" y confirme con "OK".
5. Cuando la instalación haya finalizado, inicie su ordenador nuevamente.

Instalación del Hardware

1. Apague su ordenador.
2. Conecte la clavija PS/2 de su teclado en el puerto PS/2 de su ordenador.

Función de las Hotkeys

Por medio de las Hotkeys, usted puede directa y rápidamente acceder a programas, aplicaciones y datos. A continuación se describirán las Hotkeys del teclado.

Icono	Función
Zona Office:	
	Para cambiar entre modos de teclado normal (luz apagada) y modo Office (luz encendida, ajuste estándar). En el modo office las teclas de función F1-F12 tienen funciones Office
	LLama la función ayuda del correspondiente programa activado, en caso de que el programa disponga de una función de ayuda
	Crea un nuevo documento en programas, el que cumple con los siguientes patrones (por ejemplo: Word, Excel, etc.)
	Abre un documento en programas, el que cumple con los siguientes patrones (por ejemplo: Word, Excel, etc.).
	Almacena los datos activos.
	Reemplaza y formatea el texto seleccionado.
	Inicia la corrección idiomática en el documento activo, siempre que el programa con el que se abrió el documento, sea compatible con dicha función.
	Deshace el último paso realizado.
	Repite el último paso.
	Responda a su E-Mail en la ventana activada.
	Responda a todos los E-Mail.
	Reenvíe sus E-Mail.
	Envíe sus E-Mail.
	Imprime el documento activo.
	Inicia el programa „Word“.
	Inicia el programa „Excel“.
	Inicia la función calculadora.

Zona-Internet:

	Abre la página anterior en su examinador de Web.
	Abre la próxima página en su examinador de Web (en caso de que esa página ya haya sido abierta anteriormente)
	Inicia el navegador estándar de Web y abre la página inicial.
	Inicia el programa E-Mail estándar.
	Abre los archivos favoritos en su navegador de Web.
	Abre la función de búsqueda en su navegador de Web.
	Detiene la descarga o actualización de una página Web.

Zona multimedia:

	Reproduce el tema anterior.
	Reproduce el próximo tema.
	Detiene la reproducción de medios.
	Inicia o detiene la reproducción de CD, DVD, etc. En caso de que haya detenido brevemente la reproducción, presione nuevamente esta tecla para volver a iniciar la reproducción.
	Disminuye el volumen. Mantenga la tecla presionada cuando quiera disminuir el volumen rápidamente.
	Aumenta el volumen. Mantenga la tecla presionada cuando quiera aumentar el volumen rápidamente.

Zone d'application:

	Dispone al sistema en modo de ahorro de energía.
	Apagado del sistema. Funciona solamente cuando el sistema posee esa función.

E

Zona clipboard:	
	Recorta el área elegida.
	Inserta el área anteriormente cortada y almacenada (en la posición del cursor)
	Pega el área elegida.
€ 	Inserta el símbolo euro en el documento activado. Esta tecla funciona sólo cuando están activadas la Num lock (luz „1“ arriba a la derecha del teclado) y la Office Lock Key (luz „  “, arriba a la derecha del teclado)

Si necesita ayuda...

En caso de problemas técnicos, no vacile en contactar nuestro soporte técnico. El número de teléfono está indicado en el dorso de este manual.

HOTLINE



0180 512 513 3

(0,24 DM/min.)

www.speed-link.com

Artikelnummer: SL-6475/SL-6476